

Learn Snowboarding with Local Instructors in Japan

On-site translator: Chinese / Cantonese / English / Malay

Welcome! Our passionate instructor, with 26 years of skiing experience and a Level 3 qualification from the SIA Snowboard Teachers Association, can even climb Mt. Yotei and snowboard down by himself. Let's experience the charm of snowboarding on Mount Tengu together! On Mount Tengu, we can enjoy views of Otaru City and the nearby sea. The powdery snow quality also allows everyone to snowboard more safely. By starting with the basics of snowboarding, everyone can have a happy and fulfilling experience beyond imagination. Safety, awareness of dangers, and technical knowledge are all very important. With a group translator, you don't have to worry about communication barriers! The 3-day intensive course allows everyone to improve their skills in a short period. After the course, you can also review your progress by watching videos. Our coaches and translators love skiing and hope to convey this joy to everyone! Join us quickly!

Group Course (3 Days)	
Includes a 3-day cable car ticket; accommodation and meals are not included.	¥67,500 per person

3-day course (Course starts with 2 people, with the opportunity to take classes with other students)

1st term 2/18~2/20

2nd term 2/26~2/28

3rd term 3/1 ~3/3

	First day	2nd day	Third day
9 : 0 0	Opening ceremony	Free	Free
9 : 30 ~ 11 : 30	Lesson		
	Break		
13 : 30 ~ 15 : 00	Lesson		
15 : 30 ~	Free		

Don't worry about equipment!

You can rent skis, boots, ski clothes, and various accessories at the ski resort. There are also lockers available on-site, so you can store everything you need!

Create beautiful memories together

We will send back the photos and videos taken during the class to everyone. Additionally, we can also visit other ski resorts to teach. (Cable car tickets and transportation fees for the coach and translator will be added to the actual cost.)

On the day the course ends, you can also have dinner with other students in Otaru City, which is a perfect ending to the trip! (Students are free to participate. Meal expenses for coaches and translators will be added based on actual costs.)



Sightseeing



Party

Private Lesson (1 day)	
Includes a 1-day lift ticket	1 person ¥ 45,000
	2 persons ¥ 50,000
	3 persons ¥ 52,500
	(Reduced to half-day course: ¥ 9,000 off)



"Both novices and experts are welcome to come and enjoy snowboarding!"

If you have any questions, please feel free to inquire via email/Line:

Email: school@tengu.co.jp

Line: fish_ling1120

與日本在地教練一起學 Snowboard

隨團翻譯：中文 / 廣東話 / 英語 / 馬來語

歡迎和擁有 26 年滑雪經驗，SIA 單板教師協會 3 級資格，會自己爬到羊蹄山再滑下來的熱血教練，一起感受在天狗山滑雪的魅力！在天狗山上，我們可以飽覽小樽市與附近的海景，同時粉粉的雪質也能讓大家更安全的滑行。

只要從滑雪的基礎開始學習，大家都可以擁有超乎想像的快樂體驗。

無論是關於安全，危險，技術上的知識都十分重要，有了隨團翻譯，就不用擔心會有溝通障礙啦！

3 天的集中課程可以讓大家短時間內提高技巧，課程結束之後也可以透過翻看影片來複習。

我們的教練與翻譯非常熱愛滑雪，希望把滑雪的樂趣傳達給大家！趕快來找我們吧！

團體課程 (3 天)	
附 3 天纜車票，不包住宿與餐費	1 位 ¥67,500

3 天課程 (2 人成行，有機會跟其他學生一起上課)

第 1 期 2/18 ~ 2/20

第 2 期 2/26 ~ 2/28

第 3 期 3/1 ~ 3/3

	第 1 天	第 2 天	第 3 天
09:00	集合	自由時間	自由時間
09:30~ 11:30	課程		
	午休		
13:30~ 15:00	課程		
15:30~	自由時間		

不用擔心裝備的問題！

在雪場可以租用雪板，靴子，滑雪服，各種配件，場內也有置物櫃，大家可以一身輕便的來找我們！

一起創造美好回憶

上課時的照片以及跟拍的影片我們會回傳給大家。

另外，我們也可以去其他雪場教學。

(教練與翻譯的纜車票跟交通費等按實費加算)

課程結束當天還可以在小樽市內聚餐，為旅程畫上完美句點！

(同學任意參加／教練與翻譯的餐費按實費加算)



觀光



派對

私人課程 (1 天)	
附 1 天纜車票	1 位 ¥45,000 / 2 位 ¥50,000 / 3 位 ¥52,500 (縮短為半天課程: 減 ¥9,000)



「無論新手還是高手都歡迎一起來享受滑雪的樂趣！」

如果有任何疑問，歡迎透過 email / Line 查詢：

Email: school@tengu.co.jp

Line: [fish_ling1120](https://line.me/tv/p/~fish_ling1120)

日本で地元のインストラクターと一緒にスノーボードを学びましょう

オンサイト翻訳者：中国語/広東語/英語/マレー語

ようこそ！26年のスキー経験とSIAスノーボード教師協会のレベル3資格を持つ情熱的なインストラクターは、羊蹄山に一人で登り、スノーボードで滑り降りることもできます。一緒に天狗山でスノーボードの魅力を体験しましょう！天狗山では、小樽市街と近くの海の景色を楽しむことができます。また、パウダースノーの質は誰もがより安全にスノーボードを楽しむことができます。スノーボードの基礎から始めることで、誰もが想像を超える幸せで充実した体験をすることができます。安全性、危険への意識、技術的な知識はすべて非常に重要です。グループ翻訳者がいるので、コミュニケーションの壁を心配する必要はありません！3日間の集中コースでは、誰もが短期間でスキルを向上させることができます。コース終了後は、ビデオを見て進歩を確認することもできます。私たちのコーチと翻訳者はスキーが大好きで、この喜びを皆さんに伝えたいと思っています！すぐに参加してください！

グループコース (3日間)

3日間のケーブルカーチケットが含まれます。宿泊と食事は含まれません。

¥67,500 一人当たり

3日間コース (2名からスタートし、他の受講生と一緒に受講できます)

1期 2/18~2/20

2期 2/26~2/28

3期 3/1 ~3/3

	1日目	2日目	3日目
9:00	開校式	自由時間	自由時間
9:30~ 11:30	レッスン		
	休憩		
13:30~ 15:00	レッスン		
15:30~	自由時間		

装備については心配しないでください！

スキー場ではスキー、ブーツ、スキーウェア、各種アクセサリをレンタルできます。また、施設内にロッカーもございますので、必要なものはすべて保管できます。

一緒に美しい思い出を作りましょう

レッスン中に撮影した写真や動画は、皆様にお送りします。また、他のスキー場へ行ってレッスンすることも可能です。

(ケーブルカー代、コーチと通訳の交通費は実費に加算されます。) コース終了日には、小樽市内で他の受講生と一緒に夕食をとることもできます。旅の締めくくりにぴったりです！(受講生の参加費は無料です。コーチと通訳の食事代は実費に加算されます。)



観光



打ち上げパーティ

プライベートレッスン (1日)

1日 リフト券付き	1人 ¥45,000 2人 ¥50,000 3人 ¥52,500 (半日コースに短縮: ¥9,000 off)
--------------	--



「初心者から上級者まで、スノーボードを気軽に楽しんでください！」
ご不明な点がございましたら、お気軽にお問い合わせください。

Email: school@tengu.co.jp

Line: [fish_ling1120](https://line.me/tv/p/~fish_ling1120)